

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2023- 069
INVOICE DATE : 2023/9/25
DELIVERY DATE : 2023/9/28

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy			KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
Part Name : Park Lock Gear		Quantità dichiarata: 3840		
Part No. : 2501412803		Quantità effettiva:		
Quantity : 1,920pcs		Tipo Imballaggio: 2		
Gross Wt. : 798.0Kg		Quantità imballi:		
Case No. : 2707 ~ 2708		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO		
Made in JAPAN		Data controllo: 27/9/23		
		Firma: <i>pe</i>		
3,840 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	314.00 EUR /100	12,057.60 EUR	
	Scrap Surcharge (2023H2)	13.80 EUR /100	529.92 EUR	
	Alloy Surcharge (2023H2)	4.50 EUR /100	172.80 EUR	
2 pallet				
Total Amount			12,760.32 EUR	

PO Number : 550003582004
Release Date : 2023/9/21
Delivery Date : 2023/9/28
Call Off Number : 69/2023

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Sep.25,2023
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, sn - 70026 Modugno (BA)

27 SET 2023

"Firma data con riserva di
verifica su qualità e quantità"



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

27-09-2023

N° progressivo

369

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2023-069

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

2

Ora

00:00

Data trasporto

27-09-2023

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUENNE+NAGEL s.r.l.
Firma destinatario
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

27/SET 2023

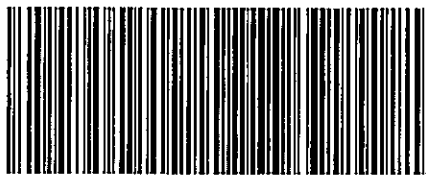
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

1 TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. JP0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN ()				1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 23ITQVN04OU90766R1				
					3 Formulare 1 1		4 Dati di Carico				
					5 Articoli 1		6 Totale dei Colli 2		7 Numeri di Riferimento 1/6018/1/CALL OFF:69/2023/NC		
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE				
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore 0,00		
	14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLGDU74H08A862T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 C.P. sped./esport. a) JP b)		17 C.P. destinaz. a) IT b) BA		
					16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione ITALIA				
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo CAMION IT 0				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1				
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				22 Moneta ed importo fatturato EUR 12.760,320		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
	25 modo di trasp. alla frontiera 3				26 modo di trasp. interno 3						
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci U -FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303							
31 Colli e designazione delle merci PX PALETTA 2 VAL.FATT 12.760,320 EUR PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352				32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001					
				34 Cod.P. d'origine a) JP b)		35 Massa Lorda (kg) 1.596,00000		36 Preferenze 300			
				37 REGIME 4571		38 Massa Netta (kg) 1.536,00000		39 Contingenti			
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 23ITQVN7THY38207R4							
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni N380-2023 - JP - GTRB-2023-069 U110-2023 - JP - GTRB-2023-069 Y023 - ITAE0F171352 Y926				41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 12.760,32		43 Cod. M.V. 1			
						Codice MS		45 Aggiustamento 0,00			
								46 Valore statistico 12.760,32			
47 Calcolo delle imposizioni				Tipo		Base Imponibile		Aliquota		Importo	
				A00		12.760,32		0,0000000		0,00	
				B00		12.760,32		0,0000000		0,00	
										MP E G	
										48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183	
										49 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2019-YFJ51303	
										B Dati contabili MRN: 23ITQVN04OU90766R1 DEL 26-09-2023 A 93 N. 000000 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA Cod.Svincolo : U1JLMB	
										Totale 0,00	
50 Obbligato principale N.				Firma				C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-IT018100 N. MRN:			
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				Rappresentato da Luogo e Data							
52 Garanzia				Codice				53 Ufficio di destinazione (e paese)			
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggerimenti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE								54 Luogo e data BARI 26/09/2023 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA			

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN04OU90766R1

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	1596.000	U1JLMB - 26/09/2023 17:10:50

A
G
E
N
Z
I
A

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 23ITQVN04OU90766R1

Ver. 0

Generato il: 26/09/2023 17:13:44

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 26/09/2023
	Data Dichiarazione 26/09/2023	Data Accettazione 26/09/2023
Importo totale fatturato 12760.32 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



23ITQVN04OU90766R1

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto
ITMLLGDU74H08A662
GUIDO MILELLA

Rappresentante Fiscale

Importatore
IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2023	GTRB

Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	12760,32	0,00	0,00		

Totale IVA:0,00